



# Fußballverein Rotenfels 1913



Saison 1991/92  
Ausgabe September



## 1. Mannschaft FV Rotenfels 1913 e. V.

*Stehend v. l.: Spieldauschuß Lothar Jung, Jürgen Fischer, Roland Drützler,  
Holger Wieser, Mario Gasperini, Uwe Schäfer, Michael Koß,  
Spieldauschuß: Mario Weiler, Trainer: Rudi Röder*

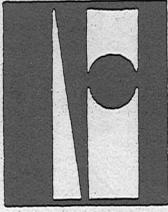
*Kniend v. l.: Michael Ebert, Calogero Marotta, Giovanni Casa, Ewald Merkel,  
Sven Schwertel, Rolf Krieg, Rolf Wicke*

**Ihr Partner  
in Sachen Leder**

**ledershop**  
*Weber*

Hauptstraße 9  
Gaggenau  
Tel. 07225/4645

Hauptstraße 37  
Bühl  
Tel. 07223/4682



Malerbetrieb

# Ulrich

Malerarbeiten  
Bodenbeläge  
Gerüstbau

**7560 Gaggenau-Bad Rotenfels**

Telefon: (07225) 72 200

Telefax: (07225) 72 213

#### AUF DEM RICHTIGEN WEG

Besser hätte der Start für die erste Garde des Fußballvereins Bad Rotenfels nicht sein können. Mit 4:0 Punkten und 'blütenreiner Weste' führte das Team des FVR nach zwei Spieltagen die Tabelle der Kreisliga A, Staffel Nord an. Im Toppspiel gegen Bezirksligist Absteiger hielt dieser positive Trend trotz einem vermeidbaren Remis weiter an. Die intensive Vorbereitung scheint sich gelohnt zu haben. Trainer Rudi Röder und seine Jungs wollen ihr Versprechen wahr machen: 'Von Anbeginn ganz oben mitzumischen'. Die derzeitige Situation der 1. Mannschaft paßt ins Bild des 'neuen FVR', der durch die Gründung einer eigenständigen Marketing-Gesellschaft (u.a. Herausgeber dieser Zeitung) und weiteren Maßnahmen, man denke nur an den Clubhausumbau und die erfolgreiche Jugendarbeit, auch sportlich weiter nach vorne kommen will.

An diesem Wochenende feiert man auf dem Sportplatzgelände im Kurpark der Gemeinde das Jugendfest mit einem Turnier für F-Jugendmannschaften und weiteren Spielen der gesamten Jugendabteilung des Fußballvereins 1913. Für die ausgezeichnete Jugendarbeit gab's im vergangenen Jahr ein Sonderlob aus Freiburg und damit verbunden den 'Sepp-Herberger-Preis' des Deutschen Fußballbundes. Der FVR ist demnach auf dem richtigen Weg. Nachwuchssorgen kennt man - wie andernorts - keine, und das trotz der ebenso starken wie guten 'Konkurrenz' aus dem erfolgreichen Handball-Lager des Turnerbundes.

Im Rahmen des Jugendsportfestes trifft die 1. Mannschaft am Samstag, 17 Uhr, auf das Spitzenteam der zurückliegenden Runde, den TSV Loffenau, die den Aufstieg in die Bezirksklasse nur knapp verpasst hatten. Mit dem kompletten Aufgebot an Bord, sollte auch diese, nicht leichte Heimaufgabe zu meistern sein. Die Verstärkungen Giovanni Casa und Michael Ebert haben sich bestens in die Mannschaft integriert, zusammen mit Spielmacher 'Lilo' Marotta und Andreas Schmitt in der Spitze, sowie dem sicheren Rückhalt von Spielführer Ewald Merkel im Tor hat Rudi Röder offensichtlich seine Wunschformation gefunden. Der Kader ist groß, eine gute Reservebank sollte den sportlichen Erfolg in dieser Runde garantieren.

(Thomas Riedinger)

Wir haben geöffnet:

Montag bis Freitag 7 bis 24 Uhr

Samstag 7 bis 22 Uhr

Sonntag 9 bis 20 Uhr

## ESSO-Station

Volker Rabeneck GmbH

Murgtalstr. 87

7560 Gaggenau - Bad Rotenfels

Tel. 07225/5603

Möbel-  
werkstätte  
Innenausbau

# HECK

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2a  
7560 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 13 47

# Pizzeria - Ristorante

## 'Da Salva'



Inh.: Familie Marotta  
Murgtalstr. 93  
7560 Gaggenau - Bad Rotenfels  
Tel.: 07225/5506

### Öffnungszeiten:

Täglich 11.00 - 1.00 Uhr  
Sonntag 10.00 - 14.00 Uhr und  
17.00 - 1.00 Uhr

### Warme Küche:

11.00 - 14.00 Uhr und  
17.00 - 23.30 Uhr

- Mittwoch Ruhetag -  
-Alle Gerichte zum Mitnehmen -

## MAISCH-OPTIK-Information

Neu im Sortiment:

# OKLEY

## Freizeitbrillen

für den Skisport.  
Speziell mit Sicherheitsglas  
ausgerüstet.



Modisch

Sportlich

Chic

## MAISCH-OPTIK

Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen  
Gaggenau, Fußgängerzone, beim Stadthotel  
Telefon: (07225) 775 75

## WIR STELLEN UNS VOR:



### II. Mannschaft FV Rotenfels 1913 e.V.

Steh.v.l.:Spiausschuß Lothar Jung, Branko Rafaj, Ralf Mungenast, Mario Weiler, Michael Gabler, Roland Cvetkovski, Andreas Neumeyer, Udo Pohl, Mathias Bradl, Trainer: Rudi Röder

Knie.v.l.:Frank Kraft, Sedat Yildiz, Rafat Shaltout, Ralf Ludwig, Simon Kretz, Pasquale Papapicco, Marco Wenz

Ferner gehören zum Kader:Vedat Yidiz, Thomas Stöber, Ralf Meyer, Damian Kirschniok, Marcus Koschenz, Franz u. Jürgen Hartwig, Klaus Grotz, Christian Gebauer, Vito Danisi, Armin Bleichner, Jörg Ludwig,...

Aufgrund des großen Spielerkaders kann auch die II. Mannschaft des FVR im Spieljahr 91/92 eine spielerisch starke Truppe stellen. Das sportliche Ziel ist ein Spitzenplatz in der Kreisliga B. Die gute Jugendarbeit der letzten Jahre führte dazu, daß gleich 4 aus der A-Jugend kommende Spieler in den Kader relativ schnell integriert werden konnten. Seine Torjägerqualitäten konnte besonders Michael Gabler mit 4 Toren in 3 Spielen unter Beweis stellen.

Liebe FVR-Mitglieder:

Ab Januar 1992 werden wir die Geburtstage, Hochzeiten (Silber- und Goldhochzeiten) veröffentlichen.

Wir setzen voraus, daß wir nicht mit dem Datenschutz kollidieren bzw. daß Sie hiermit einverstanden sind.



Herbert Rieger

Allianz - Generalvertretung

Kundendienstinspektor Jürgen Neuendorf  
Ihr Fachmann für Ihre Vorsorge

Eichelbergstr. 6  
7560 Gaggenau - Bad Rotenfels  
Tel. 07225/2553 oder privat 4303

# **Murgtal-Blitz**

**Personenbeförderung  
Kurierdienste**

**Kranken-, Bestrahlungs-,  
Dialyse-Fahrten**  
**Abrechnung bei allen Krankenkassen**

**Seniorenfahrten  
im Stadtkern Gaggenau, DM 5.-**

 **(07225) 12 34**

*Fahrten rund um die Uhr*

# Gock'l-Pit

in Kuppenheim

Favoritstraße (beim PLUS-MARKT)



*Die besten Hähnchen weit und breit,  
hält Gock'l-Pit für Sie bereit.*

 **(0 72 22) 4 88 15**

— Verkauf auch über die Straße —



**Fernseh-Kummer**  
**Wingerath**  **Nummer**  
**1294**

TV-Video-HIFI

**WINGERATH**  
**Luisenstr.19a**  
**Gaggenau**

Fünf Mann  
der Truppe Sanitär;  
ihr guter Ruf kommt  
nicht von ungefähr.



**allgeier**

Heizung • Sanitär • Blechnerei

Viktoriastraße 11 • 7560 Gaggenau

---

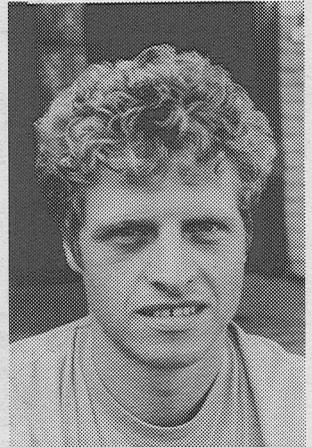
## WIR STELLEN UNS VOR:

---



**NAME:** Schwertel Sven  
**ALTER:** 19  
**FAMILIENSTAND:** ledig  
**BERUF:** Industriemechaniker  
**HOBBYS:** Cabrio- u. Radfahren  
**IM VEREIN SEIT:** 1983  
**POSITION:** Vorstopper, Verteidiger  
1. Mannschaft  
**SPORTLICHES ZIEL:** Stammplatz 1. Mannschaft  
Saison 91/92 Platz 1-3  
**LIEBLINGSVEREIN:** Fehlanzeige  
**SPITZNAME:** Watscheck

**NAME:** Gasperini Mario  
**ALTER:** 30  
**FAMILIENSTAND:** verheiratet, 2 Söhne  
**BERUF:** Industriemechaniker  
**HOBBYS:** Squash, Surfen  
**IM VEREIN SEIT:** 1985  
**POSITION:** Rechter Verteidiger  
1. Mannschaft  
**SPORTLICHES ZIEL:** Stammplatz 1. Mannschaft  
Aufstieg  
**LIEBLINGSVEREIN:** F-Jugend FVR (Trainer)  
**SPITZNAME:** Bombes



**Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem nächsten  
Einkauf unsere Werbepartner!**

# Café Bentz

Inh. Hans Baumann



- Die Bar für  
gemütliche Stunden -

7560 Gaggenau-Bad-Rotenfels  
Telefon 07225/1577

## Alles, was der Mensch so trinkt

### SCHMITT

# GEFAKO MARKT

Getränke  
fachgerecht und  
kostengünstig

Gaggenau-Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9  
Telefon: (07225) 20 87  
Gaggenau-Michelbach, Lindenstr.8a  
Telefon: (07225) 3577  
Kuppenheim, Im Siegen 2  
Telefon: (07222) 4 89 93

GÄRTNEREI



## Aktuell !!

### Riesenauswahl an Erika und Zwergkoniferen

Blumen - Pflanzen - Geschenke  
Mühletstraße 6, Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel: 36 10



## FV Rotenfels

Samstag, den 14. Sept

das Vorspiel bestreiten die 2. M

### FV Rotenfels

Trainer: Rudi Röder

1. Merkel Ewald
2. Gasperini Mario
3. Krieg Rolf
4. Schäfer Uwe
5. Koß Michael
6. Wicke Rolf
7. Wieser Holger
8. Ebert Michael
9. Drützier Roland
10. Fischer Jürgen
11. Marotta Calogero
12. Schmitt Andreas
13. Casa Giovanni
14. Schwertel Sven
15. Wenz Marco



## MALER Am

Gaggenau-Bad Rotenfels

Telefon: (07225) 7 57 22 -

- Malerarbeiten aller Art innen und außen
- Gerüstbau - Wärmedämmung - Sanierungen
- Vergolden - Betonsanierung - Dacharbeiten
- Patinieren - Dekorative Malereien

HERCULES-Sachs

KTM-Austria PEUGEOT

Fahrzeuge-Reparatur-E-Teile

**K.-H. SPANNAGEL**

Murgtalstraße 101  
7560 Gaggenau-Bad Rotenfels

Telefon (07225) 17 43

Simson-Roller

## TSV Loffenau

er 1991 um 17.00 Uhr

schaften, Beginn : 15.15 Uhr

### TSV Loffenau

Trainer: Ewald Dotter

1. Mischo Marc
2. Kull Gerd
3. Kyre Martin
4. Dotter Peter
5. Seeger Roland
6. Balzer Martin
7. Seeger Rüdiger
8. Heuer Thomas
9. Hurre Nicki
10. Kull Uwe
11. Dotter Ewald
12. Möhrmann Pasquale
13. Reich Wolfgang
14. Mangler Ulli

**rain GmbH**

Mercedesstraße 6  
Fax: (07225) 7 57 45

ußen - Tapezieren, Lackieren usw. -  
trahlarbeiten - Möbelrestaurierung -  
eschichtung - Dauerh. Rostschutz -  
lerei - Bodenbeläge usw.

**FIAT**

# PANDA



**Der Fiat Panda.** Sparsamer Fire-Motor. 25 kW/34 PS, schadstoffarm nach Euro-norm. 33 kW/45 PS mit geregelterm 3-Wege-Katalysator, Komfortabel: die omega-förmige Hinterachse. Praktisch: die siebenfach verstellbare Rücklehne. Alles hübsch verpackt in der tollen Kistenform.

**EIN AUTO. EIN WORT.  
DIE FIAT HÄNDLER-INITIATIVE.**

**Autohaus Paul Buchs**

**FIAT HÄNDLER**

## Bad Rotenfels

Rathausstraße 8-10,  
Telefon 07225/7 2112

**FIAT**

Ihr zuverlässiger Partner in allen Autofragen

# FRIEDRICH

WIR BERATEN, PLANEN UND FÜHREN AUS



- Sanitär- und Heizungsinstallation
- Schwimmbadtechnik
- Reparatur-Schnelldienst

7558 Bischweier · Murgtalstraße 11  
Telefon (0 72 22) 4 27 97

## Gaggenauer Containerdienst



Christiane Lang  
Tel: 07225/76599

Immer am   
mit der richtigen  
Ausrüstung von

Sporthaus Fischer  
Gaggenau  
Gernsbach

# FVR-Jugendsportfest 1991 – Terminplan

## FREITAG 13. SEPTEMBER

- 17<sup>30</sup> Uhr Mercedes-Benz - Mercedes-Benz  
Abt. IPA Abt. PIE
- 18<sup>40</sup> Uhr Fleischerinnung - Stammtisch Cafe Bentz  
Baden-Baden/Bühl

## SAMSTAG 14. SEPTEMBER

- 13<sup>45</sup> Uhr FV Rotenfels - SG Vimbuch II (B-Jgd.)  
(Verbandsspiel)
- 15<sup>15</sup> Uhr FV Rotenfels II - TSV Loffenau II
- 17<sup>00</sup> Uhr FV Rotenfels I - TSV Loffenau I
- 19<sup>00</sup> Uhr FV Rotenfels - FV Raental (F-Jgd.)  
(Meistermannschaft Saison 90/91)

## SAMSTAG 15. SEPTEMBER

### F-Jugend-Turnier

Teilnehmende Mannschaften:

DJK Au am Rhein	VfB Gaggenau	SV Niederbühl/Donau
SC Baden Baden	FV Haueneberstein	FV Ottersdorf
SV Bietigheim	FC Lichtental	SC Rastatt
SV Forbach	FV Muggensturm	FV Rotenfels

- 13<sup>00</sup> Uhr Vorrundenspiele
- 15<sup>15</sup> Uhr Zwischenrunde
- 17<sup>15</sup> Uhr Endspiele - anschließend Siegerehrung
- 18<sup>00</sup> Uhr Einlagespiel der 'AH' des FVR



Die Bevölkerung ist zu diesem Sportfest der FVR-Jugend herzlich eingeladen.  
Für das leibliche Wohl ist während der 3 Festtage bestens gesorgt.



# Fahrrad Richter

Mopeds – Kinderfahrzeuge

**7560 Gaggenau**

Hauptstraße 12

**melcher**  
• Malerbetrieb •

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9-12 Uhr + 14-17.00 Uhr

Gaggenau, Rindeschwenderstraße 11  
Telefon 13 77 · Telefax 7 73 64

# ANTON KURZ

DAIMLER-BENZ-STR. 40

7560 GAGGENAU

TELEFON (07225) 3534

# BILDHAUER

# Blumen Hein

Ihr FACHGESCHÄFT für:

- \* Tischschmuck
- \* Trauerbinderei
- \* Hochzeitsschmuck
- \* Gestecke zu jedem Anlaß

Murgtalstr. 37a - Telefon 07225/74533  
7560 Gaggenau-Bad Rotenfels



# Zum Hofstube

Winklerhof

7560 Gaggenau-Winkel

Inh. J. Rigsinger, Tel. 7 69 38

Öffnungszeiten ab 8. 6. 91:

Täglich ab 15 Uhr

Sonntags und an Feiertagen

ab 10 Uhr. Bei schönem

Wetter Biergartenbetrieb bis 23 Uhr.

- Montags Ruhetag

### DIE KOMMENDEN SPIELE:

21.09.91 SV Kuppenheim II - FVR

29.09.91 FVR - FV Steinmauern

03.10.91 FVR - SV Lauf (POKAL)

06.10.91 SV Staufenberg - FVR

### ER. PROMINENTEN - TIP:

zum Spiel FVR - TSV Loffenau

Michael Schulz                    2 : 1  
OB Stadt Gaggenau

Frank Martin                    2 : 1  
Pfarrer

Rudi Röder                    3 : 2  
FVR Trainer

Winfried Schäfer               3 : 1  
KSC Trainer

Erich Steigerwald              1 : 2  
Bürgerm. Loffenau

Gertrud Herrmann              3 : 1  
Stadträtin Gaggenau

## FV Rotenfels - Jugend

Training sämtlicher Jugendmannschaften beim FVR

F-Jugend 5-8 Jahre  
freitags von 17 - 18 Uhr  
Trainer Mario Gasperini

E-Jugend 8 - 10 Jahre  
Mittwoch 17 - 18.30 Uhr  
Trainer Werner Fuchs

D-Jugend 10 - 12 Jahre  
Mittwoch 17 - 18.30 Uhr  
Trainer Jürgen Zimmermann

C-Jugend 12 - 14 Jahre  
Dienstag + Donnerstag 17 - 18 Uhr  
Trainer Jürgen Luft + Holger Wieser

B-Jugend 14 - 16 Jahre  
Montag + Donnerstag 18 - 19.30 Uhr  
Trainer Jürgen Neuendorf



- Party-Service
- Schwarzwälder Spezialitäten
- Eigene Schlachtung

7560 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Rathausstraße 5  
Telefon: 0 72 25/13 53

Werktags, sonntags und an Festen  
von **Fütterer** schmeckt's halt doch am besten!

## Frischmarkt **Fütterer**

7560 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Rathausstr. 14 · Markgraf-Wilhelm-Str. 44  
Telefon (0 72 25) 36 06

Wir beraten Sie und  
buchen Ihre nächste ...

- ☆ Flug-, Bahn- und Busreise
- ☆ Hotel und Ferienwohnung
- ☆ Städtereise
- ☆ Studien- und Sportreise
- ☆ Kreuzfahrt
- ☆ Fähre

**MERKUR**   
GMBH **REISEBURO**

Bahnhofspassage 1  
7560 Gaggenau  
Telefon (0 72 25) 20 36

 **REDKEN\***



*Salon Erzy*

Gaggenau-Bad Rotenfels  
Rathausstraße 17  
Telefon (0 72 25) 7 24 55



## DER FVR IN DER PRESSE:



*F-Jugend des FV Rotenfels ist Meister. Nach den Erfolgen bei den Hallenbezirksmeisterschaften der E- und -C- Jugend hat der FV Rotenfels erneut Grund zur Freude. Die F-Jugend des FV Rotenfels wurde mit 16:0 Punkten und 67:11 Toren ohne Punktverlust Meister. Sie setzte sich gegen starke Konkurrenz aus Gaggenau, Obertsrot, Loffenau und Forbach durch. Trainer dieser Mannschaft ist Werner Fuchs. Stehend von links: Trainer Werner Fuchs, Vincenzo Tutorosa, Tobias Ohlott, Philipp Appelt, Dirk Luft, Ismail Yildiz, Christian Resch. Knieend: Simon Putzing, Fabian Putzing, Angelo Marotta, Michael Luft. Auf dem Bild fehlen: Markus Dieringer, Peter Kober.*

## Der Erfolg hat viele Väter:

Leistung, Teamgeist, Fairneß, Glück und natürlich die Ausrüstung von

# SCHWEND

Hauptstr. 30 · 7560 Gaggenau, Fußgängerzone

### Impressum

Herausgeber: Fußball-Marketing Bad Rotenfels GdB  
Anzeigenteil: Paul Goll, Mario Weiler  
Redaktionsteil: Hans Schweyda, Thomas Riedinger  
Druck: Scharer-Druck, 7554 Kuppenheim, Tel. (0 72 22) 4 90 06  
Auflage: 2000 Stück/Monat

Anzeigen können bis Ende des Monats bei P. Goll, Tel. (0 72 25) 23 97 inseriert werden.

# „Der neue Audi 80: Steht Ihr zukünftiger Wagen bei uns?“

Der neue Audi 80 ist soeben aus Ingolstadt bei uns eingetroffen. Dieses Automobil überzeugt durch sein modernes Design, große Motoren-Bandbreite, ein ausge-reiftes Sicherheitskonzept, einen variablen Kofferraum und noch viele weitere Details, von denen Sie sich am besten selbst einmal bei einer Probefahrt überzeugen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Ab jetzt bei Ihrem Partner für Audi



AUTOHAUS  
*hartzler*  
GMBH



Schwarzwaldstr. 48 · 7562 Gernsbach  
Telefon (0 72 24) 10 61 - 10 62

Murgtalstraße 11 · 7564 Forbach  
Telefon (0 72 28) 22 70

Neu- und Gebrauchtwagen Verkauf  
Reparatur-Service

V.A.G.-Leasing · V.A.G.-Finanzierung  
V.A.G.-Versicherungs-Service